



Hilfreiche kostenlose Apps zum Spracherwerb und zur Integration

Der versierte Umgang mit digitalen Lernwerkzeugen gehört auch für unsere Schülerinnen und Schüler zu den Kernkompetenzen für ihre berufliche und gesellschaftliche Integration in unser System. Somit ist es notwendig, unsere Schülerinnen und Schüler auf ihrem Weg bei der selbstständigen Auseinandersetzung mit neuen Medien im großen Themenkomplex des Spracherwerbs zu begleiten.

Die im folgenden aufgeführte Liste von Apps kann Ihnen bei der Suche nach geeigneten diesbezüglichen Werkzeugen wertvolle Hilfestellungen bieten. Die Apps wurden alphabetisch sortiert und enthalten keine detaillierten, didaktisch-methodischen Einschätzungen. Diese Einschätzung und eine eventuelle Anpassung an die Unterrichtssituation muss im Einzelfall eigenverantwortlich vorgenommen werden.

Die Zusammenstellung der Apps bzw. Webseiten sind ein Hinweis auf mögliche digitale Werkzeuge zur Unterrichtsvorbereitung für die Lehrkraft. Für einen evtl. Einsatz im Unterricht muss durch die jeweilige Lehrkraft die Angebote dahingehend prüfen, ob in der konkreten Situation ein Einsatz im konkreten Einzelfall rechtlich zulässig ist.

In diesem Zusammenhang ist insbesondere auf die Einhaltung des Verbotes kommerzieller Werbung nach Art. 84 BayEUG und möglichen Ausnahmetatbeständen hierzu in den jeweiligen Schulordnungen zu achten.

Auch unter dem Gesichtspunkt des Datenschutzrechtes ist insbesondere ein Einsatz von Apps im Unterricht in Bezug auf die konkrete Situation der Verwendung im Unterricht im konkreten Einzelfall zu prüfen; hier empfehlen wir insbesondere die Einbeziehung des Datenschutzbeauftragten der jeweiligen Schule.

Kontakt und weitere Informationen: Dr. Tatiana Neugebauer, t.neugebauer@alp.dillingen.de

App-Name	Kurzbeschreibung	Konkrete Unterrichtsideen
Ankommen	<p>Diese vielfältige App bietet einen Selbstlernkurs mit diversen Übungen zum Hören, Schreiben und Lesen, Informationen zum Asylverfahren, zu den Wegen in Ausbildung und Arbeit, zum Leben in Deutschland mit praktischen Tipps zu Regeln für das erfolgreiche Zusammenleben in Deutschland sowie einen Stream mit täglichen Angeboten zum Lernen und Lesen.</p> <p>Der Wortschatz wird in ganzen Sätzen und Sinnzusammenhängen vorgestellt.</p>	<ul style="list-style-type: none">• Deutschmaterial zur individuellen Förderung• Videomaterialien aus der Sicht der Migranten zum Thema „Typisch Deutsch“• Erklärungsvideos, z. B. Mülltrennung, Rauchverbot, Umweltschutz, Wohnen, Religionsfreiheit, deutsche Verfassung• Videos zur Berufsvorbereitung, z. B. Praktikum als Orientierung, wo werden Arbeitskräfte gesucht, Geld verdienen während der Ausbildung usw.• Interkulturelle Aspekte, z. B. kurze Texte zu Begrüßungsgesten aus aller Welt
<hr/> <p style="text-align: center;">http://ankommenapp.de/APP/DE/Startseite/startseite-node.html</p> <hr/>		
Book 2	<p>Book2-App ist ein Lernprogramm zum Fremdsprachenlernen. Sie enthält 100 Lektionen für 50 Sprachen, die bereits für Anfänger geeignet sind. Zielniveau ist A2. Der Fokus ist auf mündlichem Sprachgebrauch und keine grammatischen Vorkenntnisse werden dabei vorausgesetzt.</p>	<ul style="list-style-type: none">• Förderung des Sprachbewusstseins und der Mehrsprachigkeit durch Verbesserung der eigenen Muttersprache• Zusätzliche Englischförderung für Migranten• Aufbau und Wiederholung des Grundwortschatzes in Deutsch als Zweitsprache• Individuelle Fördermöglichkeit für Schülerinnen und Schüler, die nicht seit Jahresbeginn unterrichtet werden
<hr/> <p style="text-align: center;">http://www.goethe-verlag.com/DE/</p> <hr/>		



App-Name	Kurzbeschreibung	Konkrete Unterrichtsideen
<p>DaFür</p>	<p>Die App „Deutsch als Fremdsprache für Integration“ besteht aus 8 Modulen: Behördenbesuch, Gesundheit, Einkauf, Wohnung, Termine, Arbeit und Beruf, Leben in Deutschland, Notruf und integriert alle 4 sprachlichen Fertigkeiten und bietet reichhaltiges Video- und Audiomaterial mit Arbeitsblättern sowie Kopiervorlagen mit Lösungen zu den jeweiligen Modulen</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Komplette Lernszenarien für ausgewählte Themen • Praktikumsvorbereitung durch Themen „Erster Tag im Praktikum“, „Führung durch eine Firma“ mit ausführlichem Videomaterial • Umweltbewusstseinsförderung durch Lernszenarien mit Videomaterialien „Den Müll trennen“, „Ein Wertstoffzentrum besuchen“, „Brandschutz verstehen“
<p>http://www.dafur.saarland/index.php?id=1#c6276</p>		
<p>Deutsch für Flüchtlinge</p>	<p>Die App mit einer Sprachauswahl zwischen 50 Sprachen. beinhaltet 100 Lektionen und vereint Text- und Audiotrainingsmethoden miteinander.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Nutzung der Muttersprache der Schülerinnen und Schüler als Ressource zum DaZ-Erwerb • Häusliche Nachbereitung zu bestimmten Themen ohne Internetanbindung • Reale Situationen
<p>https://play.google.com/store/apps/details?id=com.diakonie.de</p>		
<p>Deutschtrainer A1</p>	<p>Mit dieser App werden Wortschatz und Strukturen auf dem Sprachniveau A1 zu 10 Themen im Alltag mit kurzen Audio-Dialogen geübt. In jedem Kapitel findet man 20 verschiedene Formen zum Üben.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Wortschatz- und Grammatiktraining • Förderung von lernungewohnten Lernern
<p>https://www.goethe.de/de/spr/ueb/dt1.html</p>		
<p>Informationen für Flüchtlinge</p>	<p>Diese Lese-App auf Deutsch und Arabisch dient als Einführung und fasst die wesentlichen Informationen über Deutschland zusammen.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Erster Wegbegleiter für arabischsprachige Flüchtlinge in Deutschland • Fakten zu Deutschland, rechtliche Fragen, wichtige ethischen Gesichtspunkte, Grundlagen des Zusammenlebens in einem demokratischen Rechtsstaat können auch als Textgrundlage für die eigenen Lernsituationen aufgrund der Knappheit und einfachen Sprache genutzt werden
<p>https://play.google.com/store/apps/details?id=de.herder.deutschland</p>		



App-Name	Kurzbeschreibung	Konkrete Unterrichtsideen
<p>Link 2 Brain</p>	<p>Die App „Link2Brain“ ist ein Karteikarten-Lernsystem für die Unterstützung des eigenen Lernens</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Methodische Hilfe zur Prüfungsvorbereitung • Aufbau eines digitalen Karteisystems zum Vokabellernen und zur Wissensspeicherung
<p>https://www.link2brain.at/#/</p>		
<p>Mein Vokabular</p>	<p>Die kostenlose App richtet sich an alle, die ihren individuellen Fachwortschatz aufbauen möchten.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Die App bietet jedem Auszubildendem die Möglichkeit, ein auf den eigenen Beruf abgestimmtes Bildwörterbuch mit Sprach- und Schrifterklärungen mit den wichtigen Begriffen des Arbeitsalltags zu erstellen. • Das funktioniert auch ganz schnell nebenbei und erleichtert es, die Fremdwörter nach der Arbeit oder Schule nochmals zu wiederholen
<p>https://play.google.com/store/apps/details?id=com.at2_software.hwk_vokabelapp</p>		
<p>Mein Weg nach Deutschland</p>	<p>Mit dieser App werden Wortschatz und Strukturen auf dem Sprachniveau A1 vermittelt. Jedes Kapitel beginnt mit einem 7-minütigen Videoclip, der die Erlebnisse der Hauptfigur Nevin darstellt. Nach dem Video beantworten DaZ-Lerner inhaltliche Fragen dazu, wählen passende Wörter in einem Lückentext aus, üben Wortschatz mit einem Kreuzworträtsel oder mit einer Zuordnung von Wort und Bild.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • 10 minütige Einheiten für die Pausen oder für Zwischendurch zu den Themen: im Bus, auf Arbeitssuche, bei der Arbeit, neue Freunde, beim Arzt, auf Wohnungssuche, unterwegs auf der Straße und Handyvertrag. • Möglichkeit der Binnendifferenzierung und Vertiefung • Schulung des Hörverständnisses mit Unterstützung durch Videomaterial
<p>https://www.goethe.de/de/spr/ueb/wnd.html</p>		
<p>NAVI-D Deutsch für den Alltag</p>	<p>Diese App ist eine Orientierungs- und Lern-App für den Alltag.</p> <p>Die App navigiert durch den Alltag und unterstützt die Integration, indem sie informiert, aufklärt, konkrete Kommunikationshilfe leistet und Übungen auch Interesse dafür weckt.</p> <p>Im Fokus steht das Zurechtkommen im Land und die Vermittlung von Werten.</p> <p>Nebenbei wird die Entwicklung von Lernstrategien und der Medienkompetenz gefördert.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • 10 umfangreiche Kapitel mit Themen: Einkaufen - Unterwegs - Wohnen - Ernährung - Gesundheit - Gesellschaft - Medien - Bildung - Arbeit - Rechtsstaat • Schnell zugängliche Informationen für die Orientierung im Alltag • Wortschatz-Übersichten mit Audioaufnahmen • Dialoge zum Anhören und Mitslesen • Grammatikanimationen • Abwechslungsreiche Übungen mit Feedback
<p>https://www.lernen-lehren-helfen.daf.uni-muenchen.de/navid1/index.html</p>		



App-Name	Kurzbeschreibung	Konkrete Unterrichtsideen
Phase6 Hallo Deutsch Erwachsene	<p>Diese App unterstützt das Sprachförderangebot, vermittelt etwa 800 Wörter des alltäglichen Lebens und ermöglicht den eigenständigen Aufbau eines Basiswortschatzes.</p> <p>Sie hat die Übersetzungsmöglichkeit in 10 Sprachen, u.a. Arabisch, Farsi, Armenisch und Russisch</p>	<ul style="list-style-type: none">• Aufbau des Grundwortschatzes durch audiovisuelles Lernen• Fördermöglichkeit für lernungewohnte Schülerinnen und Schüler auch ohne Kenntnisse des lateinischen Schriftsystems• Ausspracheschulung durch die Sprechfunktion
<p>https://play.google.com/store/apps/details?id=de.hallodeutsch.user</p>		
Pic Collage	<p>Intuitiv zu bedienende App zur einfachen Erstellung von Foto-Text-Collagen sowie Unterrichtspostern</p>	<ul style="list-style-type: none">• Präsentation des eigenen Heimatlandes• Klassenposter• Visualisierung der sprachlich anspruchsvollen Klassenregeln in der Anfangsphase
<p>https://pic-collage.com/</p>		
Popplet	<p>App zur Ideensammlung und -strukturierung</p>	<ul style="list-style-type: none">• Mind-Maps• Ideennetze• Strukturogramme• Wortlisten• Wortgeländer• Textzusammenfassungen• Spickzettel• Grammatikübersichten, z. B. Tempusformen, Artikelregeln
<p>http://popplet.com/</p>		
Puppet Pal	<p>App zur Erstellung von kurzen Animationsfilmen auf einfachem Sprachniveau, moderne Umsetzung der sprachsensiblen Methode „Filmleiste“.</p>	<ul style="list-style-type: none">• Kurzgeschichten zur Wertevermittlung im Ethikunterricht• Kurzfilme zu aktuellen Zeitungsartikeln• Werbespots für erfundene Gegenstände• Kurzfilme zu Fachtexten oder Anleitungen im Fachunterricht
<p>https://apps.apple.com/de/app/puppet-pals-hd/id342076546</p>		



App-Name	Kurzbeschreibung	Konkrete Unterrichtsideen
Refugee Phrasebook	Diese App bietet eine Sammlung von hilfreichen Phrasen und Vokabeln mit Übersetzung in 44 Sprachen.	<ul style="list-style-type: none">• Aufbau des Vokabulars zur ersten Orientierung mit einem Grundwortschatz (etwa 600 Wörter) sowie medizinischen und juristischen Themen (jeweils 150 Wörter)• Wortschatzerwerb im Satzkontext
https://refugeephrasebook.de/		
Stadt der Wörter	Das ist ein Online-Spiel des auf dem Niveau A1 zum Wortschatzerwerb. Es verbindet Elemente von Wimmelbildern mit kooperativen wie kompetitiv ausgelegten Spielen für mehrere Spieler. Der Spieler bewegt sich durch eine bunte Comic-Stadt und muss im Stadtzentrum, im Park, am Bahnhof Wörter einsammeln und Aufgaben finden, mit denen er die gefundenen Vokabeln festigen kann.	<ul style="list-style-type: none">• Wortschatzvermittlung zu den Alltagssituationen: in der Stadt, im Supermarkt, im Cafe usw.• Förderung des kooperativen Lernens in Kleingruppen mit spielerischem Charakter• Individuelle Förderung und Binnendifferenzierung im Bereich des Wortschatzerwerbs• Implizite Grammatikvermittlung
https://www.goethe.de/de/spr/ueb/led.html		
Strip Designer	App zum Erstellen von Comics und Fotogeschichten mit vielen Vorlagen, Bilder können als Bilddatei gespeichert werden.	<ul style="list-style-type: none">• Fotostories zu Lesetexten, Fachtexten• Fortsetzungsgeschichten zu Texten oder Filmen• Fotogeschichte in Alltagssprache zur fachsprachlichen Beschreibung
https://apps.apple.com/au/app/strip-designer/id314780738		
Tellagami	App zum Erstellen kurzer Videos mit vorgegebenen Charakteren	<ul style="list-style-type: none">• Visualisierte Dialoge• Gruppenvorstellungen• Einheiten zur visuellen Grammatik, z. B. Wechselprepositionen, präpositionale Verben, W-Fragen, Verbendstellung in Nebensätzen• Argumentationsvorbereitung mit Vor- und Nachteilen
https://tellagami.com/		



App-Name	Kurzbeschreibung	Konkrete Unterrichtsideen
WIR in Deutschland zusammen Leben lernen	<p>Diese App ist eine Weiterentwicklung der App NAVI-D Deutsch für den Alltag.</p> <p>Während NAVI-D Geflüchteten den kulturellen und sprachlichen Start in den Alltag in Deutschland erleichtert, erweitert WIR in Deutschland das Lernangebot durch die Vermittlung zivilgesellschaftlicher Regeln sowie der diesen zugrundeliegenden Werten und Prinzipien.</p>	<ul style="list-style-type: none">• Vermittlung der deutschen Sprache und der Prinzipien der zivilgesellschaftlichen Ordnung• Sechs progressionsfreie und individuell abrufbare Kapitel zu den Themen: Grundgesetz, Grundrechte, Zusammenleben, Soziale Interaktion, Bildung, Arbeit• Informative Sachtexten, alltagsnahe Dialoge und erläuternde Wortschatzübersichten zu jedem Kapitel
<hr/> <p>https://www.lernen-lehren-helfen.daf.uni-muenchen.de/app_wir_in_deutschland/index.html</p> <hr/>		
Wörter für den Beruf	<p>Mit der Wortschatzlern-App werden neue Wörter zu den Berufen (Küche, Reinigung, Bau, Lager), zur Gesundheit (Sicherheit und Unfall sowie Arbeitskleidung) und Maße und Gewichte gelernt und eingeübt.</p> <p>In allen Modulen werden die Begriffe adaptiv präsentiert.</p>	<ul style="list-style-type: none">• Wortschatzerwerb auch für Lernende zur Berufsvorbereitung in den Bereichen Küche, Reinigung, Bau, Lager und Gesundheit• Erstellung eines individuellen Wörterbuchs zu den jeweiligen Berufsgruppen durch Ergänzung der neuen Begriffe
<hr/> <p>https://www.uni-marburg.de/de/fb09/igs/arbeitsgruppen/ag-daf/forschung/medien/app-woerter-fuer-den-beruf</p> <hr/>		



Hilfreiche Websites zum selbstständigen Spracherwerb und zur Sprachförderung

Die nachfolgenden Websites wurden alphabetisch sortiert und weisen somit keine Wertung auf. Die angebotenen Ideen für den Unterrichtseinsatz sind jederzeit erweiterbar und müssen an Ihre Klasse angepasst werden.

Kontakt und weitere Informationen: Dr. Tatiana Neugebauer, t.neugebauer@alp.dillingen.de

Bezeichnung	Kurzbeschreibung	Konkrete Unterrichtsideen
BabaDada	Visuelles Wörterbuch zu 35 Themen mit der einseitigen Mindmap zu den jeweiligen Themenfeld. Es beinhaltet thematisch sortierte Bilder, deutsches Wort und die Übersetzung in 90 Sprachen.	<ul style="list-style-type: none">• Systematischer Wortschatzerwerb z. B. zu den Themen: Werkzeuge, Wirtschaft, Büro, Berufe, Küche, Krankenhaus, Schule• Förderung der Mehrsprachigkeit im interkulturellen Klassenzimmer• Thematische Wortschatzwiederholung
<hr/>		
<p>https://babadada.com/topic/school/ger/eng</p>		
Bildwörterbuch	Visuelles Wörterbuch zu 17 Themen des Alltags mit jeweils 8 Bildern, vorgesprochenem und geschriebenem Wort	<ul style="list-style-type: none">• Erwerb des Basiswortschatzes in der Anfangsphase bzw. für lernungewohnte oder wenig alphabetisierte Schüler• Hilfestellung zu den Themen Haushalt, Kommunikation, Bildung, Gesetz auf einem sehr reduzierten Niveau
<hr/>		
<p>http://www.ard.de/home/ard/guide-for-refugees-wegweiser-fuer-fluechtlinge/Bildwoerterbuch_Deutsch/2255578/index.html</p>		
Computergestützter Deutschunterricht für Asylbewerber	Website zum computergestützten Erlernen der deutschen Sprache und dem Erwerb integrationsfördernder Kompetenzen	<ul style="list-style-type: none">• Sammlung von Grammatikregeln• Mustervorlagen für Bewerbung und Lebenslauf als Unterstützung beim Erstellen eigener Bewerbungsunterlagen• Mathematische Begriffe in Deutsch, Englisch, Französisch und Arabisch• Begriffe aus den Bereichen Bau und Elektronik in Deutsch, Englisch und Arabisch• Sprachbausteine für den Pflegebereich
<hr/>		
<p>https://www.asylplus.de/</p>		



Bezeichnung	Kurzbeschreibung	Konkrete Unterrichtsideen
Deutsch Fit Deutschkurs	Diese Website bietet Lernmaterial als PDF-Sammlung der Kopiervorlagen mit kleineren Einheiten an. Die Vorlagen bestehen aus 12-24 Seiten und sind mit Lehranleitungen versehen.	<ul style="list-style-type: none">• Wichtige Unterstützung am Anfang des Schuljahres, wenn DaZ-Lehrwerke für die Schüler noch nicht bestellt und geliefert worden sind• Unterlagen für Smartphones in Form von Übungsheften können von Schülerinnen und Schülern für häusliche Nachbereitung heruntergeladen werden• Lesehefte mit kleinen übersichtlichen Texten zu für Asylbewerber und Flüchtlinge relevanten Themen mit den entsprechenden Aufgabenformaten im Anschluss können den Kompetenzbereich Lesen im Anfangsunterricht bereits unterstützen.
https://deutsch.fit/Deutschkurs/		
Deutsche Welle	Website zum Erwerb der deutschen Sprache bis zum Niveau B1	<ul style="list-style-type: none">• Abwechslungsreiche Übungen und Tests auf Niveaustufen A1-B1 zu allen vier sprachlichen Fertigkeiten, beispielsweise in Form von Lückentexten, Wortschatzübungen und Buchstabengitter.• Förderung der Selbstorganisationskompetenz durch Notizenfunktion zu eigenen Lernfortschritten.
http://deutschkurse.dw.com/KursPlattform/WebObjects/KursPlattform.woa/wa/JAAAuthDA/auth?par=G5n9lnSPUqmq93qsNXWNH45V0		
Deutsche Welle, Deutschtrainer A1 und A2	Website zum Deutschlernen mit Audios, Videos und Texten mit dem thematisch aufgeteilten Wortschatz zum Downloaden.	<ul style="list-style-type: none">• Zusätzliche Unterstützung für Sprachlerner mit Englisch als Referenzsprache durch Listen mit Wortschatz und Sätzen unter den Videos in englischer und deutscher Sprache.• Einübung der Technik des Zusammenfassens durch einzelne Folien aus jedem Video.• Gut geeignet zum Förderunterricht außerhalb der regulären DaZ-Stunden
https://www.dw.com/de/deutsch-lernen/deutschtrainer/s-32888		



Bezeichnung	Kurzbeschreibung	Konkrete Unterrichtsideen
<p>Deutschtest vom Goethe Institut</p>	<p>Website mit dem Einstufungstest zu DaZ auf den Niveaustufen A1-C2. Dieser Test besteht aus gemischten Aufgaben mit zeitlicher Begrenzung und testet alle Niveaustufen.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Selbsttest zur Feststellung der verschiedenen Sprachniveaus, z. B. Am Anfang des Schuljahres für die Klasseneinteilung • Zur Feststellung der sprachlichen Entwicklung kann des jeweiligen Schülers kann der Test mehrmals in bestimmten Zeitabständen durchgeführt werden
<p>https://www.goethe.de/de/spr/kup/tsd.html</p>		
<p>DUO online Deutschkurse</p>	<p>Website mit kostenpflichtigen berufssprachlichen Kursen zu den Themenbereichen: Businesspraxis, BWL, Rechtswissenschaft, Humanmedizin, Physik, Biologie, Chemie, Forst-, Agrar- und Ernährungswissenschaften, Ingenieurwesen und Kulturwissenschaft</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Gute Empfehlung für Schülerinnen und Schüler, die später ihr Studium in den entsprechenden Fachbereichen aufnehmen wollen.
<p>https://www.deutsch-uni.com/gast/duo/info/index.do?do=index</p>		
<p>Fachportal für Berufsbildung</p>	<p>Das Fachportal des Bundesinstituts für die Berufsbildung ist ein Informationsportal über Möglichkeiten und Voraussetzungen des Übergangs in Ausbildung und Beruf und aktuelle Entwicklungen</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Gut geeignet für das Fach Berufs- und Bildungswelt • Informationsreiche Texte zu aktuellen Entwicklungen zum Übergang in eine Berufsausbildung • Video-Interviews mit Fachleuten zur Übung des Hörverständnisses • Förderung des Textverständnisses anhand von Zeitungsartikeln • Datenbanken mit Qualifizierungsbausteinen bieten gute Möglichkeiten zur Informationssammlung und zur Erstellung von Zusammenfassungen
<p>https://www.ueberaus.de</p>		
<p>Ich will Deutsch lernen</p>	<p>Website von der VHS zum autonomen Deutschlernen auf dem Sprachniveau A1.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Unterstützung der lernungewohnten Schülerinnen und Schüler beim Spracherwerb durch spielerische Darstellung, Zuordnungsaufgaben Bild – Text, Reihenfolgeaufgaben Bilder - Wörter und Aufgaben zum Markieren. • Nutzung des Pools mit Audiodateien zur Förderung des Hörverständnisses.
<p>https://deutsch.vhs-lernportal.de/www/9.php#/www/deutsch.php?3520d5f787ddf5c814f81448cc6e13c9</p>		



Bezeichnung	Kurzbeschreibung	Konkrete Unterrichtsideen
LEO Online Wörterbuch	Sehr umfangreiches Wörterbuch mit Grund- und Fachwortschatz zu 8 Weltssprachen: Französisch, Italienisch, Englisch, Russisch, Polnisch, Spanisch, Chinesisch, Portugiesisch	<ul style="list-style-type: none"> • Übersetzungstool auch für komplexere Texte und Aufgabenstellungen • Unterstützung für die Vorbereitung der eigenen Wortschatzerklärungen bei schwierigen und abstrakten Wörtern im Zuge des Mehrsprachigkeitsansatzes
https://dict.leo.org/englisch-deutsch/		
Liste der starken Verben	Dieses YouTube-Video vermittelt die Systematik der deutschen Verben mit hilfreichen Tabellen und Visualisierungen auf Arabisch	<ul style="list-style-type: none"> • Unterstützung der Schülerinnen und Schüler aus dem arabischen Raum, die Schwierigkeiten mit Zeitformen, Hilfsverben bei der Perfektbildung, Modalverben und der unregelmäßigen Konjunktion haben • Wiederholung der kompletten Grammatik zu den deutschen Verben in tabellarischer Form mit Visualisierungen
https://www.youtube.com/watch?v=wVVQ9A0jhtml		
onSET (online Spracheinstufungstest)	Website mit dem Einstufungstest in C-Test Format nur für Flüchtlinge. Für die Teilnahme ist die Anmeldung nötig.	<ul style="list-style-type: none"> • Gute Möglichkeit zur Feststellung des Sprachniveaus ohne Multiple Choice Aufgaben • Zeitlich gut überschaubare Alternative zum Goethe-Test: Test mit sechs Lückentexten, jeder Text hat 20 Lücken, fehlende Wortteile müssen ergänzt werden, zeitliche Begrenzung auf 5 Minuten pro Text • Durchführung nur am Computer
https://refugees.onset.de/		
Orthografietrainer	Diese Website vermittelt Rechtschreibung interaktiv durch ca. 4000 Test- und Übungssätze. Durch automatische Auswertung der Testergebnisse der Schüler werden individuelle Trainingspläne und Lernprofile erstellt und Lernpsychologisch sowie didaktisch dokumentiert. Viele Übungen sind in Form einer Geschichte konzipiert und folgen somit dem integrativen Ansatz bei der Sprachvermittlung.	<ul style="list-style-type: none"> • Vermittlung von kompakten Faustregeln zur Laut-Buchstabenzuordnung, Groß- und Kleinschreibung, Getrennt- und Zusammenschreibung, Kommasetzung in Form von einseitigen Mindmaps zum Download • Rechtschreibtraining in Computerräumen mit zahlreichen Online-Übungen aus mindestens 10 Sätzen in 3 Versionen, die orthografische Aufgaben, bspw. zur Kommasetzung, enthalten und von leichteren über schwerere schließlich wieder zu etwas leichteren Fällen führen. • Individuelle Hilfestellungen für jeden Schüler mit Rechtschreibschwierigkeiten
https://orthografietrainer.net/index.php		



Bezeichnung	Kurzbeschreibung	Konkrete Unterrichtsideen
Ökologischer Fußabdruck	Auf dieser Website kann man den ökologischen Fußabdruck anhand von 13 Fragen aus den Bereichen Ernährung, Wohnen, Konsum und Mobilität abschätzen. Die möglichst einfachen Fragen wurden ausgewählt, die in den vier Bereichen aussagekräftig auf ein bestimmtes Umweltverhalten hinweisen.	<ul style="list-style-type: none">• Förderung des Umweltbewusstseins bei Geflüchteten durch intensivere Beschäftigung mit dem Thema• Anregungen für eigene Handlungsmöglichkeiten zur Bewahrung der Umwelt.• Individualisierte Tipps zu den Testergebnissen zum Umweltschutz
<hr/> <p style="text-align: center;">https://www.fussabdruck.de/fussabdrucktest/#/start/index/</p> <hr/>		
Phonetik und Aussprache	Website mit Sprachtrainingsprogrammen in Form von Videoclips zur Schulung der Aussprache	<ul style="list-style-type: none">• Einsatz der kurzen und lebendigen Video-clip-Kurse „Deutsche Phonetik mit Heidi und Mila“ zur Ausspracheschulung im DaZ-Unterricht auf dem Sprachniveau A1.1 und A1.2.• Förderung des richtigen Nachsprechens durch praktische Tipps zur akzentfreien Aussprache.
<hr/> <p style="text-align: center;">https://www.vivat-lingua.de/de/deutsch-phonetik.html</p> <hr/>		
Refugee Guide	Diese Website bietet erste Orientierungshilfe für das Leben in Deutschland zu den Themen: Öffentliches Leben, persönliche Freiheiten, gesellschaftliches Zusammenleben, Gleichberechtigung, Umweltfreundlichkeit, Essen, Trinken und Rauchen, Formalitäten und Notfälle. Diese Orientierungshilfen sind in 14 Sprachen zum Downloaden verfügbar.	<ul style="list-style-type: none">• Die Version „Deutsch in leichter Sprache“ bietet gute Textgrundlagen für die Umsetzung des SIK- und BIK-Lehrplans im Lernbereich Ethik und Kommunikation.• Schülerinnen und Schüler können sich am Anfang der Beschulung über die wichtigen Prinzipien des Zusammenlebens in Deutschland in ihren Muttersprachen informieren.
<hr/> <p style="text-align: center;">http://www.refugeeguide.de/dl/RefugeeGuide_dels_0430.pdf</p> <hr/>		
Schlaukopf	<p>Schlaukopf.de ist eine Plattform für Schüler mit mehr als 50 000 interaktiven Fragen zu Fächern wie Mathematik, Englisch, Deutsch, Sachkunde, Geographie, Biologie, Physik, Chemie von der Grundschule bis zur Oberstufe.</p> <p>Die Plattform Schlaukopf.de ist kostenlos und versteht sich als gemeinnützig. Um die laufenden Kosten zu decken, werden Werbeanzeigen eingeblendet.</p>	<ul style="list-style-type: none">• Zur Lernkontrolle vor Klassenarbeiten, Schularbeiten und Tests geeignet.• In Form einer Note erhalten Schüler eine Rückmeldung, wie gut sie bereits gelernt haben. Diagramm-basierte Statistiken zeigen die Erfolgsquote.
<hr/> <p style="text-align: center;">https://www.schlaukopf.de/</p> <hr/>		



Bezeichnung	Kurzbeschreibung	Konkrete Unterrichtsideen
Sprachen lernen online	Website zum Spracherwerb durch auswendig zu lernende kurze Sätze, auch als App für iPhone oder Android Tablet und Smartphone nutzbar	<ul style="list-style-type: none">• 100 Audiodateien und 100 Lektionen können als Unterstützung zum regulären Sprachförderunterricht genutzt werden• Für lernungewohnte Schülerinnen und Schüler ohne Grammatikvorkenntnisse bieten kurze Sätze Hilfestellungen für den alltäglichen Gebrauch.
http://www.goethe-verlag.com/DE/		
Tipps für Flüchtlinge unter 18	Website mit Hilfestellung für minderjährige Mädchen und Jungen im sozialen und sexualkundlichen Bereich. Minderjährige Flüchtlinge können anonym jede Frage stellen und erhalten wertschätzende und konstruktive Lösungsvorschläge in einfacher Sprache	<ul style="list-style-type: none">• Alltagskommunikation fördern• Antworten auf unangenehme Fragen, die man im Rahmen des Unterrichts stellen kann• Geeignete Diskussionsvorlagen für das Fach Ethik• Unterstützung in den Bereichen: Missbrauch und Gewalt, Körper und Sex, Liebe, Heirat, Schwangerschaft und Rechte• Hilfestellung zur Sexualerziehung
https://refu-tips.de/de/		
Tutorial für Helfer	Eine PDF-Datei mit Materialien zur sprachlichen und kulturellen Orientierung in Deutschland	<ul style="list-style-type: none">• Stark bebilderte Handlungsfelder mit relevantem Wortschatz zur sprachlichen und kulturellen Orientierung• Zeitliche Entlastung der Lehrkräfte vom Kooperationspartner durch fertige Arbeitsblätter und Hinweise zur Durchführung der Einheiten.
https://www.lernen-lehren-helfen.daf.uni-muenchen.de/ersthelferleitfaden/ersthelferleitfaden.pdf		
Verständigungshilfen online	Verständigungshilfen zu 8 Sprachen (Albanisch, Bosnisch, Dari, Englisch, Französisch, Mazedonisch, Paschtu, Serbisch, Syrisch-Arabisch) mit Phrasen und Wortlisten zu 6 Alltagssituationen	<ul style="list-style-type: none">• Im Bereich 1 „Allgemeine Ausdrücke“ kann man die Willkommenskultur durch verschiedene Grußformen, einfache Redewendungen und Antworten, Gefühle, freundliche Worte fördern, da diese Ausdrücke z. B. aus dem Arabischen mit deutschen Buchstaben transkribiert sind• Unterstützung mit hilfreichen Phrasen zu den Themen: Lebensmittel, Essen und Trinken, Bezahlen, Gesundheit – Krankheit, in der Apotheke, Anweisungen und Aufforderungen, Feiertage
https://www.bundeswehr.de/de/organisation/personal/organisation-/bundessprachenamt		